

## INHALT

Tafel	Seite	Tafel	Seite
<b>Zusammenfassung der lokalen Statistik Madrids zu Ende 1965</b>			
1	Bevölkerung, Umfang, Oberfläche und Dichte .....	1	
2	Bewegung der Bevölkerung während des Jahres .....	2	
3	Schnelligkeit demographischer Vorgänge.	2	
<b>Städtisches Einwohnerverzeichnis</b>			
4	Allgemeine Zahlen.—Bevölkerung .....	3	
5	Zusammenfassung der Bevölkerung geordnet nach Stadtvierteln entsprechend dem Einwohnerverzeichnis. 4 bis	7	
6	Zusammenfassung der Einwohner nach Distrikten geordnet gemäss zahldichtlicher Einordnung .....	8 bis	
7	Zusammenfassung des städtischen Einwohnerverzeichnis und nach Stadtvierteln geordnet, gemäss zahldichtlicher Einordnung .....	10 bis	
8	Zusammenfassung des städtischen Einwohnerverzeichnis der Bevölkerung nach Distrikten geordnet gemäss zahldichtlicher Einordnung .....	14 und	
<b>Meteorologie</b>			
Klimatologie Madrids während eines Jahres :			
9	a) Luftdruck, Temperaturen, Feuchtigkeit, Spannung, und Verdunstung .....	16 und	
10	b) Sonnenschein, Wolkenbildung, Niederschläge und verschiedene Phänomene .....	18 und	
11	c) Zusammenfassung der Beobachtungen des Windes auf der Erde. 20 und .....	21	
12	Vorrang einzelner Monate bezüglich Temperatur und Sterblichkeit. 22 und	23	
		<b>Demographie</b>	
13	Bevölkerung, Eheschließung, ein Geburten- und Sterbeziffer auf 1000 Einwohner, seit dem Jahre 1855 .....	25	
14	Wanderbewegung seit dem Jahre 1954.	26	
15	Index der Migrationsbewegung .....	26	
	Natürliche Bewegung der Bevölkerung Madrids, mit der ganz Spaniens verglichen:		
16	Ehen .....	27	
17	Geburten .....	27	
18	Sterbefälle .....	27	
19	Monatlicher Durchschnitt an Eheschließungen, Geburten und Sterbefälle der Jahre 1941 bis 1965. Absolute Zahlen.	28	
20	Monatlicher Durchschnitt an Eheschließungen, Geburten und Sterbefälle der Jahre 1941 bis 1965. Relative Zahlen.	29	
21	Bewegung der wirklichen Bevölkerung : a) Natürliche Bewegung .....	30	
22	b) Zuwanderungsbewegung .....	30	
23	c) Änderungen während des Jahres nach Distrikten beurteilt .....	31	
24	d) Änderungen während des Jahres nach Monaten beurteilt .....	32	
25	e) Bevölkerung und Dichte nach Distrikten .....	32	
26	EHEN — Einteilung nach Alter .....	35	
27	Prozentsätze bezüglich Zivilstand und Alter .....	35	
28	Einteilung nach dem Ehestand der Partner — nach Bezirken .....	36	
29	— nach Monaten .....	36	
30	Geburtsort der Ehepartner in Bezug auf Madrid .....	37	
31	Einteilung nach dem Geburtsort beider Partner .....	37	
32	Einteilung nach Herkunftsland beider Partner .....	38 und	

# I N H A L T

Tafel	Seite	Tafel	Seite
33 Alter der Frau bei der Eheschliessung Rueckwirkender Vergleich .....	40	56 Kindersterblichkeit — Einteilung nach Alter und Ursache, letztere in Bezug auf die Gesamtzahl der Kindersterbefälle .....	64 bis 75
34 GEBURTEN — Lebend Geborene — Einteilung nach Bezirken .....	41	57 Sterbefälle unter einem Lebensjahr, in Bezug auf die lebend Geborenen .....	69
35 Einteilung nach Monaten .....	41	58 Geriatrie — Einteilung nach Alter und Ursache, in Bezug auf die gesamten Sterbefälle ab 65 Jahre .....	70 und 71
36 Lebend Geborene nach dem Alter der Eltern .....	43	59 Einteilung nach Wohltätigkeitseinrich- tungen, Privatkliniken und eigenen Wohnungen .....	72
37 Prozentsätze der Lebendgeborenen, nach dem Alter der Mutter und des Vaters.	43	60 Vergleich mit dem Jahre 1964 .....	72
38 Bezug zwischen der Herkunft der Vaeter und der Muetter der lebend Geborenen und Madrid .....	43	61 Rueckwirkender Vergleich nach Alters- gruppen seit 1915 .....	73
39 Lebend Geborene, nach dem Geburtsort der Eltern .....	44 und 45	62 Absolute und relative Zahlen der haupt- sächlichsten Todesursachen — für jedes Alter .....	75
40 Geburten von mehr als einem Kind — Ein- teilung nach Bezirken .....	46	63 Hauptsächlichste Todesursachen, nach Altersgruppen und Geschlecht. 76 und 77	77
41 Einteilung nach Monaten .....	46	64 WANDERUNG. — Einschreibungen durch Zuwanderungen. — Einteilung nach Bezirken .....	78 und 79
42 Einteilung der Geburten nach Anzahl der Entbindungen .....	47	65 Erfolgte Abwanderungen. — Einteilung nach Bezirken .....	79
43 Aufstellung der Geschlechter bei Entbin- dungen von mehr als einem Kind .....	47	66 Einschreibungen durch Zuwanderungen, geordnet gemäss der Herkunft. 80 und 81	81
44 Tot Geborene — Einteilung nach Be- zirken .....	48	67 Erfolgte Auswanderung, geordnet ge- mäss der Bestimmungsorte ... 82 und 83	83
45 Einteilung nach Monaten .....	48		
46 In Wohlfahrtsanstalten Lebendgeborene und Totgeborene ebenso wie in privaten Kliniken mit Angabe der Distrikte, wo die Eltern wohnen .....	49		
47 Vergleich mit dem Jahre 1964 .....	49		
48 Lebend Geborene in Bezug auf das Alter der Mutter Rueckwirkender Vergleich seit 1950 .....	50		
49 Lebend Geborene und tot Geborene. Rueckwirkender Vergleich.—Absolute Zahlen .....	51		
50 Lebend Geborene und tot Geborene. Rueckwirkender Vergleich.—Relative Zahlen .....	53		
51 TODESFÄLLE, Einteilung nach Distrikten.	54		
52 Einteilung nach Monaten .....	54		
53 Einteilung nach dem Zivilstand der Verstorbenen .....	55		
54 Einteilung nach Alters—un Geschlechts- gruppen .....	57		
55 Einteilung nach der Todesursache—nach Bezirken, Geschlecht und Altersgrup- pen .....	58 bis 63		

## **Wohltätigkeits- und Gesund- heitswesen**

68 Versorgungsstellen — die während eines Jahres geleisteten ärztlich-chirurgi- schen Dienste .....	86
69 Einteilung der Unfälle und Dringlich- keitsfälle, die von den Versorgungs- stellen ausgeführt wurden .....	87
70 Spezialisierte Kliniken — städt. Entbin- dungshaus .....	88
71 — Säuglingsklinik .....	88
72 — städtische Einrichtung für Kinder und Mütter .....	89
73 Städtisches Institut für Atmungsnot- fälle Fabiola de Mora y Aragón .....	90
74 — städtische Austalt für Ernährung und Lebensmittelhygiene .....	90
75 Sprechstunde für Herzkrank .....	91
76 — dermatologische Sprechstunde und für Prophylaxe .....	91

# I N H A L T

Tafel	Seite	Tafel	Seite
77 — zahnärztliche Sprechstunden .....	91	99 — Analyse des Wassers .....	102
78 — Urologische Konsultation .....	91	100 — Desinfektionsdienst .....	103
79 — ophthalmologische Sprechstunde .....	92	101 — Impfdienst .....	103
80 — elektrologische und Röntgen— Sprechstunde .....	92	102 — Dienst gegen die Tollwut .....	104
81 — Hals-Nasen— und Ohren— Sprechstunde .....	92	103 — Vorbeugung beim Menschen gegen die Tollwut — Behandlung von Verletzten.	104
82 — Ärztliche Untersuchung des städtischen Polizeidienstes .....	93	104 Ungezieferbekämpfung .....	104
83 — Ärztliche Inspektion des Säuberungsdienstes — Personaluntersuchung .....	93	105 Soziale Betreuung.—Tätigkeit zur Unterdrückung der Bettelci.—Bewegung der Aufgegriffenen .....	105
84 Aerztliche Inspektion der Arbeitsunfälle. Betreuung der städtischen Arbeiter .....	93	106 — Anzahl der Aufgegriffenen in Wohltätigkeitsanstalten .....	105
85 — Ärztliche Inspektion der städtischen Internate .....	94	107 Oberste Verwaltung für sanitäre Einrichtung—in den städtischen Einrichtungen geleistete Dienste .....	106
86 Provinzielle Diputation. — Wohlfahrts- und Sanitäts Abteilung — Zusammenfassung der allgemeinen geleisteten Dienste in den verschiedenen Wohlfahrts und Sanitäseinrichtungen .....	95	108 Säuberungsdienst — auf den öffentlichen Strassen aufgelesener Kehricht .....	106
87 Städtisches Laboratorium für Epidemiologie—Infektiös-ansteckende Erkrankungen, die dieser Stelle im Verlauf eines Jahres gemeldet wurden. — Einteilung nach Geschlecht und Alter ... 96 und	97		
88 — Einteilung nach Bezirken ... 96 und	97		
89 — Einteilung nach Monaten .....	98		
90 — Hygiene bei der Ernährung — Inspektion und sanitäre Untersuchung, von zum Verbrauch bestimmten Waren. Untauglichmachung von veränderten Waren .....	99		
91 — Inspektion von Subsistzenzen .....	99		
92 — Chemische Analyse von Nahrungsmitteln .....	100		
93 — Analyse von Substanzen und Produkten in Verbindung mit der Hygiene im Allgemeinen und der persönlichen Sicherheit .....	100		
94 — Widersprechende Analysen vor dem Informationssachverständigen .....	100		
95 Städtisches Laboratorium für Epidemiologie— Arbeit der Ambulanzen .....	101		
96 Hygienische und sanitaire Inspektion und Ueberwachung der öffentlichen Lokale, Einrichtungen und Industrien.	101		
97 — Analytischer Dienst — klinische Analysen .....	102		
98 — Vorbereitung von Mitteln zum Anbau.	102		
		<b>Ernaehrung</b>	
		109 Schlachthof und Viehmarkt.—Geschlachtetes Vieh innerhalb und ausserhalb des städtischen Bezirks fuer den Stadtverbrauch. Allgemeine Zusammenfassung .....	108 und 109
		110 Essbare Abfaelle .....	109
		111 Subprodukte .....	109
		112 Transit .....	109
		113 Geschlachtetes Vieh innerhalb und ausserhalb des städtischen Distrikts fuer den Stadtverbrauch. — Nach Monaten .....	110 und 111
		114 Herkunft der im städtischen Schlachthof geschlachteten Viehs .....	113
		115 Geschlachtetes Vieh von anderen Ortschaften herkunftig .....	114
		116 Von anderen Ortschaften eingefuehrtes und eingefrorenes Vieh .....	115
		117 In Kuehlanlagen aufbewahrtes Vieh von anderen Ortschaften eingefuehrt .....	115
		118 Monatliche Durchschnittspreise des Fleisches, en gros .....	116
		119 Monatliche Durchschnittsbewertung der Abfaelle en gros .....	116
		120 Fleisch des im städtischen Schlachthof geschlachteten Viehs von 1955 bis 1965.	117
		121 Von auswaerts eingefuehrtes Fleisch nach Madrid von 1955 bis 1965 .....	117
		122 Zentraler Fischmarkt — Im Jahr angefahrene Arten .....	118 und 119

# I N H A L T

Tafel	Seite	Tafel	Seite
123 — Zusammenfassung des während eines Jahres eingegangenen Fisches jeglicher Art, unter Angabe der Herkunft .....	120 und 121	142 Lieferfirmen .....	142
124 Fisch und Krustentiere. — Monatliche Bewertung. — Ein Gros-Durchschnittspreise .....	122 bis 125	143 Staedtische Dienststelle fuer Beleuchtung. — Beleuchtung der oeffentlichen Strassen. — Inkandenzenz .....	143
125 — Seit 1955 nach Madrid gebrachter Fisch — nach Monaten .....	126	144 Fluoreszenz .....	143
126 — Seit 1955 nach Madrid gebrachte Schalentiere — nach Monaten .....	126	145 Gemischte Beleuchtung .....	143
127 — Seit 1950 nach Madrid gebrachter Fisch und Schalentiere, unter Angabe der Herkunftsstaeden .....	127	146 Merkurgas .....	143
128 Zentraler Markt für Obst und Gemüse — angefahrene Arten, im Verlaufe eines Jahres .....	128 bis 131	147 Xenon .....	143
129 Zentraler Markt für Obst und Gemüse — Zusammenfassung des Obstes jeglicher Art, das innerhalb eines Jahres einging, unter Angabe der Herkunft .....	132	148 Gasbeleuchtungscoerper .....	143
130 — Zusammenfassung des Gemüses jeglicher Art, das innerhalb eines Jahres einging, unter Angabe der Herkunft.	133	149 Eingerichtete Apparate .....	144
131 Obst: Monatskurse. — Durchschnittspreise vom Grosshandel .....	134 und 135	150 Eingeschaltete elektrische Energie .....	144
132 Gemüse: Monatskurse. — Durchschnittspreise vom Grosshandel .....	136 und 137	151 Verbrauch pro Jahr .....	145
133 — Seit 1955 nach Madrid gebrachtes Obst — nach Monaten .....	138	152 Beleuchtungskosten .....	145
134 — Seit 1955 nach Madrid gebrachtes Gemüse — nach Monaten .....	138		
135 — Seit 1951 nach Madrid gebrachtes Obst mit Angabe der Herkunft .....	139		
136 — Seit 1951 nach Madrid gebrachtes Gemüse mit Angabe der Herkunft .....	139		
137. — Seit 1955 nach Madrid gebrachte Nahrungsmittel .....	140		
<b>Wasser und Elektrizität</b>			
138 Kanal Isabel II — Wasserverbrauch in Madrid während eines Jahres .....	141		
139 Anwendung des während des Jahres verbrauchten Wassers in Madrid .....	141		
140 — Wasserverbrauch seit 1953 .....	141		
141 Provinzielle Abordnung der Industrie in Madrid — Energieverbrauch der Stadt Madrid .....	142		
<b>Staedtische Verkehrsmittel</b>			
153 Staedtisches Transportunternehmen. — Strassenbahnen .....	146 und 147		
154 — Autobusse .....	146 und 147		
155 — Oberleitungsbusse .....	146 und 147		
156 — Zusammenfassung dieser beiden Transportarten .....	146 und 147		
157 Gesellschaft der Untergrundbahn. — Metro .....	148		
158 Vorstadtbahn .....	148		
159 Verkehrsdelegation — Monatlicher Verkehr von Fahrzeugen im städtischen Dienst .....	149		
160 Von allen Verkehrsmitteln transportierte Reisende wahrend des Jahres .....	151		
161 Rueckwirkender Vergleich der transportierten Reisenden seit dem Jahre 1951. ....	151		
<b>Verkehrsunfälle</b>			
162 Staedtische Polizeidirektion. — Beschädigte Fahrzeuge und Verkehrsoepfer wahrend des Jahres .....	152 und 153		
163 Unfälle im allgemeinen .....	152		
164 Zusammenfassung .....	153		
165 Kraftfahrzeuge, die an doppelten Zusammenstoessen teilgenommen haben .....	154		
166 Vorgesehene Unfallsopfer .....	155		
167 Einteilung der Unfälle nach Monaten ...	155		
168 Einteilung der Verkehrsoepfer nach Monaten .....	155		

# I N H A L T

Tafel	Seite	Tafel	Seite
169 Unfälle nach Wochentagen .....	156	<b>Verschiedene Statistiken</b>	
170 Unfälle nach Tagesstunden .....	156	181 Gewöhnliche Kosten des Stadtamtes Madrid — Vergleich ab 1901 .....	164 und 165
171 Einteilung nach Distrikten der Unfälle und Verkehrsoptfer .....	157	182 Angaben über den Lebensstandard in Madrid .....	167
172 Einteilung nach Altersgruppen der Verkehrsoptfer während des Jahres. 158 und	159	183 Situation der städtischen Schulden—Übersicht und Lage der städtischen Schuld.	168
173 Rueckwirkender Vergleich nach Altersgruppen der Verkehrsoptfer ... 158 und	159	184 — Abrechnung zur Einbringung der Zinsen, die im Jahre 1966 fällig sind ...	169
174 Rueckwirkender Vergleich der Verkehrsoptfer nach Distrikten. 160 und	161	185 Börse in Madrid — Zusammenfassung der im Jahre getätigten Operationen .....	170
175 Rueckwirkender Vergleich Verkehrsunfallopfer nach Distrikten. 160 und	161	186 Eröffnung von Geschäften — Zusammenfassung der erteilten Lizenzen .....	171
<b>Volksschulausbildung</b>			
176 Statistik der Volksschulausbildung.— Lehrgang 1964-65.—Schuleinheiten.— Einteilung nach der Dauer der Lehrgaenge .....	162	187 Städtisches Eigentum — Dominiumsübertragung städtischer Grundstücke .....	172
177 Einteilung nach den verschiedenen Klassen und Schulgruppen je nach der Zahl der Schuleinheiten und Abteilungen, die sie bilden .....	162	188 Feuerwehrdienst—die von der Feuerwehr geleisteten Arbeiten .....	172
178 Schulgruppen, einzelne Gradschulen .....	163	189 Post — Zusammenfassung der in Madrid getätigten Operationen .....	173
179 Einteilung der Lehrerschaft je nach Zugehörigkeit zum staatlichen Magisterium, den religioesen Instituten oder dem Klerus .....	163	190 Telegraphenamt — Die in der Stadt während eines Jahres geleisteten Arbeiten .....	173
180 Eingetragene Schueler je nach Zentrum und Geschlecht .....	163	191 Städtisches Depot für Blutspenden — geleistete Arbeiten .....	174
		192 Fremdenverkehr — Reisende, die nach Madrid kommen und die Madrid verlassen .....	174
		193 Ablösung der Heeres — Anmusterung junger Soldaten in der Stadt .....	175

## VERZEICHNIS DER ABBILDUNGEN

Abb.	Seite	Abb.	Seite
<b>Verzeichnis der Abbildungen</b>			
1 Stadtplan von Madrid .....	xxviii	18 Totgeborene per je 100 lebend geborene.	52
2 Temperaturen der Atmosphäre. 21 und	22	19 Sterblichkeit—Einteilung nach Alter und	56
3 Sterblichkeit .....	21 und	Geschlecht .....	
4 Sterblichkeit und atmosphärische Temperaturen .....	21 und	20 Die Sterblichkeit bei Kindern, in Madrid .....	68
5 Wirkliche Bevölkerung am 1. Januar jeden Jahres ab 1940 .....	24	21 Massgebliche Todesursachen auf 1.000 Einwohner .....	74
6 Natürliche Bewegung der Bevölkerung seit 1940 .....	24	22 Massgebliche Todesursachen in Bezug auf die gesamte Sterblichkeitsziffer ...	74
7 Ehen—Absolute Zahlen .....	27	23 Wanderung.—Einteilung nach Geschlecht .....	84
8 Ehen—Relative Zahlen .....	27	24 Wanderung.—Einteilung nach Altersgruppen .....	84
9 Lebend Geborene—Absolute Zahlen ...	27	25 Wanderung.—Einteilung nach Stand.	84
10 Lebend Geborene—Relative Zahlen ...	27	26 Wanderung.—Einteilung nach Beruf.	84
11 Sterbefälle—Absolute Zahlen .....	27	27 Wanderung.—Einteilung nach Distrikten in Madrid .....	85
12 Sterbefälle—Relative Zahlen .....	27	28 Wanderung.—Einteilung nach Ggenden .....	85
13 Demographische Zusammenfassung im Vergleich 1964/1965 .....	33	29 Märkte und Schlachthof—Vergleichsübersicht des Verbrauchs der nach Madrid gebrachten Waren .....	106
14 Alter der Unverheirateten im Augenblick ihrer Trauung .....	34	30 Städtische Transporte-beförderte Personen .....	150
15 Alter der Witwen bei Wiederheirat ...	34	31 Seit 1951 befördete Personen .....	150
16 Lebend Geborene bezüglich Alter der Mutter .....	42	32 Angaben über den Lebensstandard in Madrid .....	166
17 Lebend Geborene bezüglich Alter des Vaters .....	42		